

Thông Báo

Ngày 14 tháng 10 năm 2013

Harris County Community Services Department Kế Hoạch Hành Động Hàng Năm PY 2014

Community Development Block Grant, HOME Investment Partnerships, and Emergency Solutions Grants Programs

Kế hoạch Hành động Hàng Năm của Harris County (AAP) là một tài liệu lập kế hoạch một năm, trong đó mô tả số tiền trợ cấp dự tính sẽ có được của các quỹ Community Development Block Grant (CDBG), HOME Investment Partnerships (HOME) and Emergency Solutions Grants (HESG) và đề nghị sử dụng các quỹ cho chương trình của năm sắp tới. 45 ngày trước khi chương trình của năm bắt đầu, AAP được nộp cho U.S. Department of Housing and Urban Development (HUD). Công chúng được xem xét tài liệu này và cho ý kiến về đề nghị sử dụng các quỹ của AAP trước khi nộp vào.

Thông báo này được đưa ra để báo tin cho công chúng về Chương trình năm 2014 AAP (PY 2014) và cung cấp tin tức về những dự án được đề nghị tài trợ cho PY2014. Số tiền tài trợ dự tính sẽ có trong PY2014 (từ ngày 01 tháng 3 năm 2014 đến ngày 28 tháng 2 năm 2015) được dựa trên những số tài trợ mà HUD đã phân bổ cho Harris County trong PY2013. Các tài trợ chính thức cho PY2014 sẽ không được phát hành trước tháng 12 năm 2013, vì Harris County có thể bị HUD yêu cầu thông báo lại số tiền của những dự án được đề nghị trong trường hợp sự phân bổ bị thay đổi một cách đáng kể so với PY2013.

SỐ TIỀN CỦA CÁC QUỸ DỰ TÍNH SẼ CÓ TRONG PY2014

CDBG General	\$ 7,669,791
CDBG Public Service	\$ 1,769,952
CDBG Administration (Harris County)	\$ 2,359,936
CDBG Program Income	\$ 25,113
HOME	\$ 2,024,929
HOME CHDO Set-Aside	\$ 404,986
HOME Administration (Harris County)	\$ 269,991
HOME Program Income	\$ 7,503
HESG (Shelter or Street Outreach)	\$ 180,000
HESG (HP/RR)	\$ 371,865
HESG (HMIS)	\$ 150,000
HESG Administration (Harris County)	\$ 56,908
Tổng Cộng Các Quỹ	\$15,290,974

Dự Tính Sử Dụng Các Quỹ Năm 2014

<u>Địa Điểm</u>	<u>Hoạt Động</u>	<u>Số Tiền</u> <u>Được Đề Nghị</u>
CDBG		
County Wide	Child Advocates, CASA Program	\$ 65,000
County Wide	Children's Assessment Center, Therapy and Interviewing for Sexually Abused Children	\$ 77,113
Bay Area	Communities in Schools, Bay Area	\$ 29,066
Vùng Đông Nam	Communities in Schools, South Houston Youth Intervention Initiative	\$ 41,096
County Wide	Goodwill Industries of Houston, Goodwill Houston Job Connection	\$ 63,900
County Wide	Harris County CSD, Case Management	\$ 401,394
County Wide	Harris County CSD, Northline Case Management	\$ 100,000
County Wide	Harris County CSD, Strategic Implementation Plan	\$ 10,000
County Wide	Harris County CSD, Transportation Program	\$ 355,113
Vùng Đông Nam	Harris County Precinct 1, Seniors Drama Program	\$ 17,150
County Wide	Harris County PSCA, TRIAD Prevention Truancy Program	\$ 44,800
County Wide	Harris County Street Olympics, Aquatics Program	\$ 42,024
County Wide	Harris County Street Olympics, Discovery Camp	\$ 25,826
County Wide	Harris County Street Olympics, Summer Games	\$ 58,502
County Wide	Healthcare for the Homeless, Dental Care for the Homeless	\$ 65,647
County Wide	Interfaith Ministries for Greater Houston, Meals on Wheels for Greater Houston	\$ 43,428
County Wide	Northwest Assistance Ministries, Meals on Wheels Program	\$ 43,000
Vùng Đông Harris County	Precinct2gether, Inc., After-school and Summer Day Camp	\$ 141,316
Vùng Đông Harris County	Precinct2gether, Inc., Transportation Voucher	\$ 90,472
County Wide	SEARCH, Housing for the Homeless Case Management	\$ 90,218
Galena Park	City of Galena Park, Water Mains & Fire Protection	\$ 610,639
Aldine	East Aldine Management District, Hanley Street West, Water and Wastewater	\$ 1,053,996
County Wide	Harris County CSD, Health and Safety Home Repair Program	\$ 160,000
County Wide	Harris County CSD, Minor Home Repair Program	\$ 200,000
Inwood	Harris County Precinct 2, Inwood Sanitary Sewer Phase II	\$ 780,843
County Wide	Harris County PHES, Lead Based Paint Hazard Control Program	\$ 500,000

County Wide	Harris County PHES, Nuisance Abatement Program	\$	150,000
Cypress	Reach Unlimited- Learning Activity Center Phase II	\$	750,000
Oakwilde	Sunbelt FWSD, Oakwilde Sanitary Sewer Rehabilitation Pkg. No 6	\$	525,000

HOME

County Wide	Harris County CSD, Downpayment Assistance Program	\$	1,007,503
-------------	---	----	-----------

HESG

County Wide	Coalition for the Homeless Houston/Harris County	\$	150,000
County Wide	Harris County CSD, Rapid Re-Housing Program	\$	150,922
County Wide	Houston Area Women's Center, Domestic Violence Emergency Shelter	\$	48,235
County Wide	Northwest Assistance Ministries, Homes for School Children	\$	66,674
County Wide	The Bridge Over Troubled Waters, Inc., Emergency Shelter Program	\$	61,881
County Wide	The Salvation Army, Housing to HOME	\$	120,000
County Wide	The Women's Home, Transitional Housing Program	\$	48,881

County Wide chỉ bao gồm các khu vực của Harris County không có tư cách pháp nhân và 14 thành phố ở trong County đã ký thỏa thuận hợp tác để tham gia chương trình hưởng tài trợ của County.

LỢI ÍCH ĐỐI VỚI NGƯỜI CÓ LỢI TỨC THẤP

Không ít hơn 70% quỹ CDBG PY2014 sẽ được sử dụng cho các hoạt động chính yếu mang lại lợi ích cho người có lợi tức thấp

DI DỜI VÀ HỖ TRỢ TÁI ĐỊNH CƯ

Không một hoạt động nào được đề nghị tài trợ trong PY2014 sẽ dẫn đến sự di dời thường trực của bất kỳ cá nhân, thương mại hoặc tổ chức nào. Kế hoạch "Giảm thiểu Di dời của Người như là một Kết quả của một Hoạt động được tài trợ bởi CDBG" của Harris County mô tả các loại và mức độ hỗ trợ tái định cư đang có sẵn. Tài liệu này có thể được xem xét tại văn phòng Harris County Community Services Department (HCCSD).

Ý KIẾN CÔNG CHÚNG & ĐIỀU TRẦN

Harris County Commissioners Court sẽ xem xét Kế Hoạch Hành Động Hàng Năm PY 2014 vào ngày 3 tháng 12 năm 2013 lúc 10 giờ sáng tại Harris County Commissioners Court, 1001 Preston, Houston, Texas 77002. Ý kiến có thể nộp vào trễ nhất ngày này tại văn phòng Harris County Community Services Department (HCCSD) (8410 Lantern Point Drive, Houston, Texas, 77054) bằng cách gọi số (713) 578-2000, hay tại buổi điều trần Kế hoạch Hành động Hàng Năm đã được dự tính như sau:

Thứ Ba ngày 19 tháng 11 năm 2013
Lúc 10 giờ sáng tại
Harris County Community Services Department
8410 Lantern Point Drive, phòng Auditorium
Houston, Texas 77054

Tất cả các ý kiến sẽ được đưa vào Kế Hoạch Hành Động Hàng Năm PY 2014. HCCSD sẽ cung cấp những chỗ hợp lý cho những người cần chỗ đặc biệt. Buổi điều trần công khai sẽ được tiến hành bằng tiếng Anh tuy nhiên, phiên dịch ngôn ngữ Tây Ban Nha, Việt Nam và dấu hiệu có thể được cung cấp theo yêu cầu. Yêu cầu cần được nhận 48 giờ trước buổi điều trần công khai bởi nhân viên của HCCSD Development. Để biết thêm tin tức về Kế hoạch Hành động Hàng năm hoặc yêu cầu chỗ đặc biệt, xin vui lòng liên lạc với nhân viên của HCCSD Development tại (713) 578-2000.